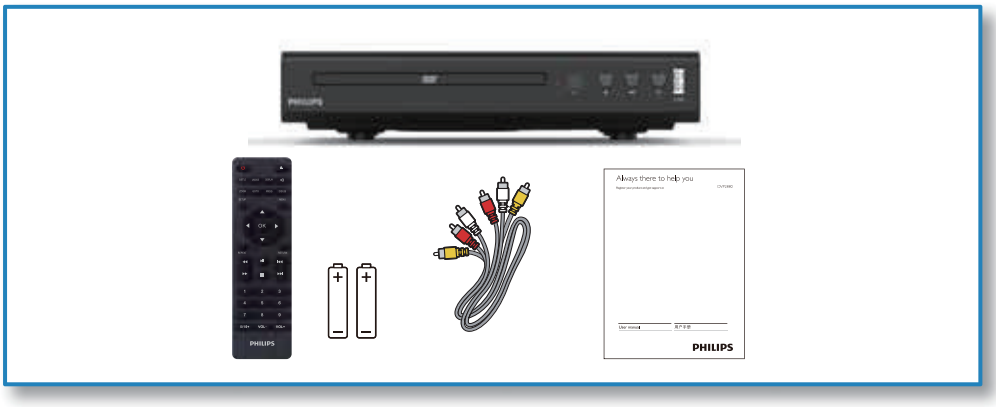
PHILIPS

DVD-Player

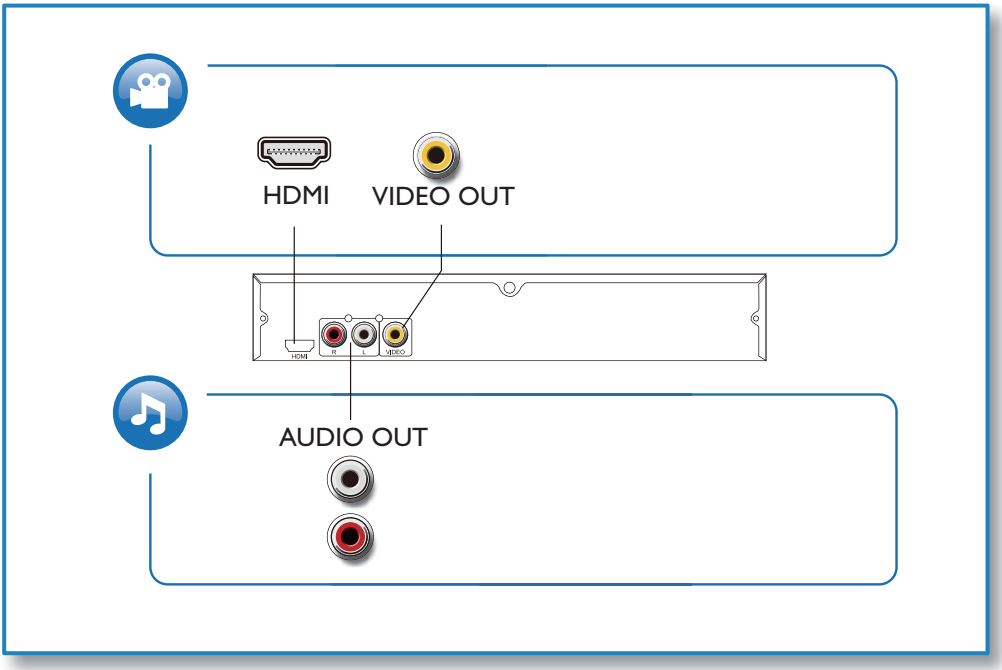
EP200

Bedienungsanleitung

Registrieren Sie Ihr Produkt und erhalten Sie Support unter
www.philips.com/support


Always there to help you
PHILIPS

1


HDMI
VIDEO OUT
HDMI
R
L
VIDEO
AUDIO OUT

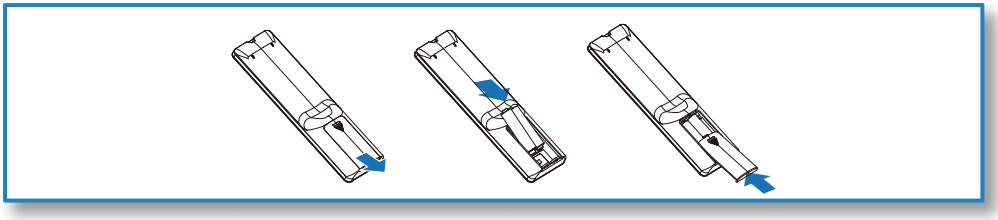
2

HDMI

VIDEO OUT + AUDIO OUT

3

4



5

6

Inhalt

1 Anschluss und Wiedergabe 2-5

2 Nutzung des DVD-Players 7
- Grundlegende Wiedergabesteuerung 7
- Steuerung der Fotowiedergabe 8
- Wiederholung der Wiedergabe 8
- Zur Wiedergabe springen 8

3 Einstellungen ändern 9
- Allgemeines 10
- Spracheinstellungen 10
- Sound 10
- Abbildung 10
- Lautsprechereinstellungen 10
- Dolby Digital-Einstellungen 10
- Automatischer Standby-Modus 11

4 Software-Update 11

5 Spezifikationen 11

6 Fehlerbehebung 12

7 Sicherheit und wichtige Hinweise 14
- Sicherheit 14
- Pflege des Produkts 15
- Umweltschutz 15
- Compliance 15
- Urheberrecht 15
- Markenzeichen 15

2 Nutzung des DVD-Players

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Für die Nutzung des vollständigen Supports, den Philips anbietet, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome.

Grundlegende Wiedergabesteuerung

Drücken Sie während der Wiedergabe die folgenden Tasten, um den Player zu steuern.

Taste		Aktion
1	⏻	Schalten Sie den Player ein oder schalten Sie ihn in den Standby-Modus
2	SUBTITLE (UNTERTITEL)	Auswahl einer Untertitelsprache
3	LANGUAGE (SPRACHE)	Wenn eine DVD mit mehr als einer Audiosprache wiedergegeben wird, drücken Sie die LANGUAGE-Taste, um die gewünschte Sprache auszuwählen.
4	ZOOM	Anpassen der Bildanzeige an den Fernsehbildschirm
5	GOTO (GEHE ZU)	Springen zu einem Titel, Kapitel oder einer Spur
6	SETUP (EINRICHTUNG)	Öffnen oder Verlassen des Systemeinstellungsmenüs
7	▲	Der Aufwärts-Pfeil wird für die Einstellung des Menüs und bei der Einstellung des Bildformats genutzt, wenn dieses gedreht werden kann.
8	◀	Der Links-Pfeil wird für die Einstellung des Menüs und bei der Einstellung des Bildformats genutzt, wenn dieses gedreht werden kann.
9	▼	Der Abwärts-Pfeil wird für die Einstellung des Menüs und bei der Einstellung des Bildformats genutzt, wenn dieses gedreht werden kann.
10	REPEAT (WIEDERHOLEN)	Drücken Sie diese Taste, um einen Titel, ein Kapitel, eine Spur oder die gesamte Disk zu wiederholen
11	◀◀	Drücken Sie diese Taste für schnellen Rückwärtslauf.
12	▶▶	Drücken Sie diese Taste für schnellen Vorwärtslauf.
13	0–9	0–9 Zifferntasten
14	VOL- (LAUTSTÄRKE -)	Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu senken.
15	⏏	Drücken Sie diese Taste, um das Disk-Fach zu öffnen oder zu schließen
16	DISPLAY	Drücken Sie diese Taste, um Informationen zum Bildschirm anzuzeigen.
17	🔇	Drücken Sie diese Taste, um den Ton stumm zu schalten und drücken Sie sie erneut, um den Ton wieder zu aktivieren.
18	PROG	Wenn eine Disk 2 oder mehr Spuren, Kapitel oder Titel enthält, können Sie hiermit die Wiedergabe nach Ihren Wünschen programmieren. Drücken Sie diese Taste auch, um in das Programmiermenü zu gelangen.
19	DVD/USB	Drücken Sie diese Taste, um auf das Medienmenü zuzugreifen, in dem Sie Disk oder USB auswählen können.
20	MENU (MENÜ)	Drücken Sie diese Taste einmal, um zum Hauptmenü der Disk zurückzukehren.
21	▶	Der Rechts-Pfeil wird für die Einstellung des Menüs und bei der Einstellung des Bildformats genutzt, wenn dieses gedreht werden kann.
22	OK	Drücken Sie diese Taste, um die ausgewählten Optionen zu bestätigen.

23	RETURN (ZURÜCK)	Drücken Sie diese Taste, um zu einem vorherigen Anzeigemenü zurückzukehren.
24	⏮	Springen zum vorherigen Titel, Kapitel oder zur vorherigen Datei.
25	⏭	Springen zum nächsten Titel, Kapitel oder zur vorherigen Datei.
26	⏯	Wenn eine Disk wiedergegeben wird, drücken Sie diese Taste zum Starten, Pausieren oder Fortsetzen der Wiedergabe.
27	■	Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu stoppen.
28	VOL+ (LAUTSTÄRKE +)	Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.

Steuerung der Fotowiedergabe

Verwenden Sie während einer Foto-Diashow die Fernbedienung, um die Wiedergabe zu steuern.

Taste	Aktion
▲▼	Dreht ein Bild horizontal/vertikal.
◀ ▶	Dreht ein Bild gegen den Uhrzeigersinn/im Uhrzeigersinn.
OK	Zugriff auf die Auswahl **[Photo preview (Foto-Vorschau)]**
Zoom	Vergrößert oder verkleinert Fotos. Im Zoom-Modus wird die Dia-Show angehalten.
OK	Startet oder setzt Wiedergabe fort.
■	Stoppt die Wiedergabe.

Wiederholung der Wiedergabe

Drücken Sie während der Wiedergabe **REPEAT** wiederholt, um eine Option der Wiederholungswiedergabe auszuwählen.

- Wiederholt den aktuellen Titel, das Kapitel, die Spur oder die gesamte Disk.
- Wiederholt alle Inhalte auf einer Disk oder einem USB-Speichergerät.
- Um die Wiederholung der Wiedergabe abzubrechen, drücken Sie **REPEAT**, bis **[Off (Aus)]** angezeigt wird.

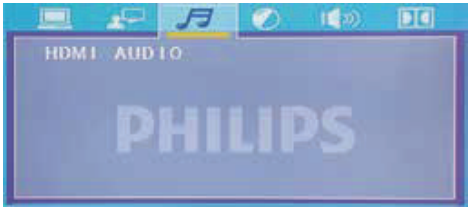
Zur Wiedergabe springen

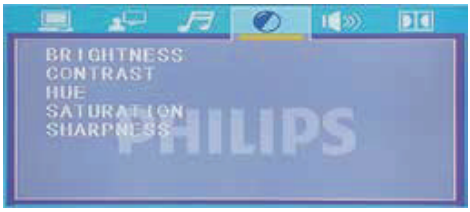
Es kann zur Wiedergabe eines bestimmten/r Titels, Kapitels oder Spur oder zu einer bestimmten Zeit gesprungen werden.

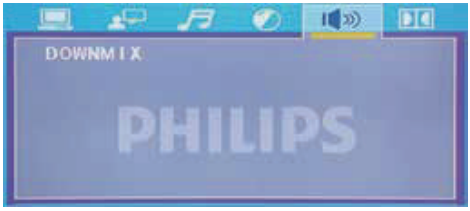
1. Drücken Sie während der Wiedergabe **GOTO.**
   Es erscheint eine Eingabefeldleiste und "0" blinkt. Sobald Sie etwas ausgewählt haben, drücken Sie **OK** für die Wiedergabe.
2. Drücken Sie die Zifferntasten **0–9**, um mit einer Ziffer Titel-, Kapitel- oder Spurnummer auszuwählen.
3. Nachdem eine Ziffer ausgewählt wurde, drücken Sie die Taste ◀ / ▶, um die Ziffernposition zu ändern.
4. Wiederholen Sie bei Bedarf die Schritte 2 und 3, um die Eingabe einer Titel-, Kapitel- oder Spurnummer abzuschließen.
5. Drücken Sie **OK.**
   Die Wiedergabe springt zum/r ausgewählten Titel, Kapitel oder Spur oder zur gewählten Zeit.

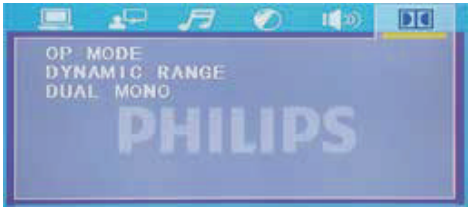
3 Einstellungen ändern

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie die Einstellungen dieses Players ändern können.









Hinweis

- Ein ausgegrauter Menüpunkt kann nicht geändert werden.
- Um zum vorherigen Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste ◀ / ▶. Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste **SETUP**.

Allgemeines

1 Drücken Sie **SETUP**.

2 Wählen Sie **[Setup (Einrichtung)]** > **[General (Allgemein)]** um auf die allgemeinen Einrichtungsoptionen zuzugreifen.

- **[TV System]**: Wählen Sie ein TV-System, das zu Ihrem Fernseher passt. Standardmäßig entspricht die Voreinstellung den gängigen Fernsehern in Ihrem Land.
- **[Screen saver (Bildschirmschoner)]**: Aktiviert oder deaktiviert den Bildschirmschoner.
- **[Resolution (Auflösung)]**: Wählen Sie eine Auflösung für hochauflösende Videos.
- **[TV type (TV-Gerätetyp)]**: Einstellen der Bildschirmgröße.
- **[Password (Passwort)]**: Setzen oder ändern Sie ein Passwort, um eine eingeschränkte Disk wiederzugeben. Das Standard-Passwort ist 1234.
- **[Rating (Altersfreigabe)]**: Wenn die Disk über eine Altersfreigabe verfügt, können Sie mit dieser Option steuern, ob sie wiedergegeben werden darf.
- **[Default (Standard)]**: Setzen Sie alle Einstellungen auf die Werkseinstellung zurück, mit Ausnahme der Einstellungen für **[Disc Lock (Disk-Sperre)]**, **[Parental Control (Kindersicherung)]** und **[Password (Passwort)]**.

Spracheinstellungen

1 Drücken Sie **SETUP**.

2 Wählen Sie **[Setup (Einrichtung)]** > **[Preference (Voreinstellung)]** um auf die Einrichtungsoptionen für die Voreinstellungen zuzugreifen.

- **[OSD language (Sprache Bildschirmmenü)]**: Wählen Sie hiermit die Sprache der Bedienseite für Videos.
- **[Audio lang (Sprache Tonansagen)]**: Hiermit wählen Sie eine Audio-Sprache für Video aus.
- **[Subtitle lang (Sprache Untertitel)]**: Wählen Sie hiermit eine Untertitelsprache für das Video aus.
- **[Menu lang (Sprache Menü)]**: Hiermit wählen Sie eine Menüsprache für eine Video-Disk aus.
- **[Resume (Fortsetzen)]**: Schalten Sie die DVD aus und starten Sie die Wiedergabe erneut. Dann können Sie zur oberen Seite einer Wiedergabeseite zurückkehren (einige Disks unterstützen diese Funktion möglicherweise nicht).

Sound

1 Drücken Sie **SETUP**.

2 Wählen Sie **[Setup (Einrichtung)]** > **[Audio]** um auf die Einrichtungsoptionen für den Ton zuzugreifen.

- **[HDMI AUDIO]**: Stellen Sie das Audioformat für den High-Definition-Ausgang ein.

Abbildung

1 Drücken Sie **SETUP**.

2 Wählen Sie **[Setup (Einrichtung)]** > **[Picture (Bild)]** um auf die Einrichtungsoptionen für Bilder zuzugreifen.

- Verwenden Sie ▲▼/◀ ▶/**OK**, um Helligkeit, Kontrast, Farbton, Sättigung und Schärfe des Bildes einzustellen, um die Qualität zu verbessern.

Lautsprechereinstellungen

1 Drücken Sie **SETUP**.

2 Wählen Sie **[Setup (Einrichtung)]** > **[Speaker (Lautsprecher)]** um auf die Einrichtungsoptionen für Videos zuzugreifen.

- Passen Sie das Audio-Ausgabeformat an.

Dolby Digital-Einstellungen

1 Drücken Sie **SETUP**.

2 Wählen Sie **[Setup (Einrichtung)]** > **[Dolby digital]** um auf die Einrichtungsoptionen für Dolby Digital zuzugreifen.

- **[OP Mode (OP-Modus)]**: Kann den Line-Ausgang und die HF-Remodierung von Dolby Digital anpassen.

- **[Dynamic range (Dynamikbereich)]**: Wenn der Kompressionsmodus "Line-Ausgang" ist, wählen Sie dieses Element, um das lineare Kompressionsverhältnis einzustellen und einen Kompressionseffekt bei verschiedenen Signalen zu erhalten.
- **[Dual Mono]**: Wählen Sie ein Audioformat für die Tonausgabe.

Automatischer Standby-Modus

- Aktivieren oder deaktivieren Sie die automatische Standby-Funktion. Wenn aktiviert, schaltet dieser Player nach 30 Minuten Inaktivität (z. B. im Pausen- oder Stoppmodus) automatisch in den Standby-Modus.

4 Software-Update

Hinweis

- Die Stromversorgung darf während des Software-Updates nicht unterbrochen werden.
- Wird die Stromversorgung unterbrochen, kann dies zu einem vollständigen Geräteausfall führen.

Zur Suche nach Updates vergleichen Sie die aktuelle Softwareversion dieses Players mit der neuesten Softwareversion (falls verfügbar) auf der Philips-Website.

1. Laden Sie die Software von der Website herunter.
2. Benennen Sie die Software als DVDROM.BIN und kopieren Sie sie dann auf ein USB-Speichergerät.
3. Schalten Sie den DVD-Player ein. Falls keine Disk vorhanden ist, schließen Sie den USB-Stecker mit der kopierten Software an, dann aktualisiert sich das Gerät automatisch.

5 Spezifikationen

Hinweis

- Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

Regionalcode

Dieser Player kann Disks mit dem folgenden Regionalcode wiedergeben.

DVD-Regionalcode	Länder
	EU

Wiedergebbare Medien

- DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio-CDs
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (maximal 64 Ordner und 999 Dateien)
- USB-Speichergerät

Dateiformat

- Video: avi
- Audio: .mp3, .wma
- Bild: .jpg, .jpeg

USB

- Kompatibilität: Hi-Speed USB (2.0)
- Klassenunterstützung: USB-Massenspeicherklasse
- Dateisystem: FAT16, FAT32
- Maximale Anzahl von Alben/Ordnern: 64
- Maximale Anzahl von Spuren/Titeln: 999
- USB-Anschluss: 5 V ⎓, 500 mA
- Unterstützt USB-Festplatte (Festplatten-Laufwerk): Eine externe Stromquelle kann erforderlich sein.

Video

- Signalsystem: PAL, NTSC, AUTO
- Composite-Videoausgang: 1 Vss (75 Ohm)
- HDMI-Ausgang: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, Auto

Audio

- 2-Kanal-Analogausgang
  - Audio Front L und R: 2 Veff (47 kOhm)
- HDMI-Ausgang

- Abtastfrequenz:
  - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstante Bitrate:
  - MP3: 16–320 kbps
  - WMA: 16–320 kbps

Haupteinheit

- Abmessungen (B x H x T): 22,5 x 4,3 x 19,6 (cm)
- Nettogewicht: 0,92 kg

Leistung

- Leistungsaufnahme: 100-240 V~, 50/60 Hz
- Stromverbrauch: 15 W
- Stromverbrauch im Standby-Modus: < 0,5 W

Zubehör wird mitgeliefert

- Fernbedienung und 1 Satz Batterien
- AV-Kabel
- Kurzanleitung
- Garantiekarte
- Sicherheitsblatt

Laser-Spezifikation

- Typ: Halbleiter-Laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wellenlänge: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Ausgangsleistung: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Strahlabweichung: 60 Grad

6 Fehlerbehebung

Damit die Garantie gültig bleibt, versuchen Sie niemals, den Player selbst zu reparieren.

Wenn bei der Verwendung dieses Players Probleme auftreten, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Service anfordern. Falls das Problem weiterhin besteht, registrieren Sie den Player und erhalten Sie Unterstützung unter www.philips.com/support.

Wenn Sie sich an Philips wenden, wird das Modell und die Seriennummer dieses Players erfragt. Die Modellnummer und die Seriennummer befinden sich auf der Rückseite dieses Players. Notiren Sie die Nummern hier:

Modellnr. _____

Seriennr. _____

Kein Bild.

- Der TV-Videoeingangskanal ist nicht korrekt ausgewählt (siehe Bedienungsanleitung des Fernsehers).
- Wenn Sie eine TV-Systemeinstellung geändert haben, wechseln Sie zurück zur Standardeinstellung.

Kein Bild auf der HDMI-Verbindung.

- Wenn Ihr Fernseher nicht in den HDMI-Modus wechselt.
- Wenn das HDMI-Kabel defekt ist, ersetzen Sie es durch ein neues HDMI-Kabel.
- Wenn Sie die Einstellung für die HDMI-Videoauflösung geändert haben, wechseln Sie in den Standardmodus.

Keine Tonausgabe vom Fernseher.

- Vergewissern Sie sich, dass die Audiokabel korrekt zwischen diesem Player und dem Fernseher angeschlossen sind.

Kein Ton über die HDMI-Verbindung.

- Wenn das angeschlossene Gerät nicht HDCP-konform oder nur DVI-kompatibel ist, ist am HDMI-Ausgang kein Ton zu hören.
- Stellen Sie sicher, dass **[HDMI Audio]** auf **[On (Ein)] gesetzt ist.**

Keine Audioausgabe aus den Lautsprechern des angeschlossenen externen Audiogeräts (z. B. Stereoanlage, Verstärkerempfänger).

- Vergewissern Sie sich, dass die Audiokabel oder das Koaxialkabel richtig angeschlossen sind.
- Schalten Sie das externe Audiogerät ein, um die Audioeingangsquelle zu korrigieren.

Die Disk kann nicht gelesen werden.

- Stellen Sie sicher, dass dieser Player die Disk unterstützt (siehe "Spezifikationen" > "Wiedergebbare Medien").
- Stellen Sie bei einer aufgezeichneten Disk sicher, dass die DiskAufnahme abgeschlossen ist.

Ein USB-Speichergerät kann nicht gelesen werden.

- Stellen Sie sicher, dass das Format des USB-Speichermediums mit diesem Player kompatibel ist (siehe "Spezifikationen" > "USB").
- Stellen Sie sicher, dass das Dateisystem auf dem USB-Speichergerät von diesem Player unterstützt wird (siehe "Spezifikationen" > "USB").

Dateien können nicht angezeigt oder gelesen werden.

- Stellen Sie sicher, dass dieser Player diese Dateien unterstützt (siehe "Spezifikationen" > "Dateiformat").
- Stellen Sie sicher, dass die Anzahl der Dateien oder Ordner die unterstützte Grenze dieses Players nicht überschreitet (maximal 64 Ordner oder 999 Dateien).
- Wenn die maximale Anzahl der Ordner 64 übersteigt, können Dateien in keinem Ordner, der die Anzahl von 64 überschreitet gelesen werden, unabhängig von der Gesamtzahl der auf dem Medium gespeicherten Dateien, die sich innerhalb der maximalen Anzahl der Dateien befinden können.

7 Sicherheit und wichtige Hinweise

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie diesen DVD-Player verwenden. Wenn Schäden durch Nichtbeachtung der Anweisungen verursacht werden, gilt die Garantie nicht.

Sicherheit

Gefahr eines elektrischen Schlages!

- Niemals das Gehäuse des Players entfernen.
- Setzen Sie das Produkt und das Zubehör niemals Regen oder Wasser aus. Stellen Sie niemals Flüssigkeitsbehälter, wie z. B. Vasen, in die Nähe des Produkts. Wenn Flüssigkeiten auf oder in das Produkt gelangen, trennen Sie es sofort von der Steckdose. Wenden Sie sich an Philips Consumer Care, um das Produkt vor der Verwendung überprüfen zu lassen.
- Stellen Sie das Produkt und das Zubehör niemals in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen, einschließlich direkter Sonneneinstrahlung, auf.
- Stecken Sie niemals Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen am Gerät.
- Wird der Hauptstecker oder eine Gerätekupplung als Trennvorrichtung für die Stromversorgung verwendet, muss die Trennvorrichtung immer leicht erreichbar sein.
- Batterien (Batteriepack oder installierte Akkus) dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonne, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
- Trennen Sie das Produkt vor Gewittern von der Steckdose.
- Wenn Sie das Netzkabel herausziehen, ziehen Sie immer am Stecker, niemals am Kabel.

Kurzschluss- und Brandgefahr!

- Bevor Sie das Gerät an die Steckdose anschließen, stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit dem auf der Rückseite oder Unterseite des Geräts aufgedruckten Wert übereinstimmt.
- Vermeiden Sie es, Druck auf die Netzstecker auszuüben. Lockere Netzstecker können Lichtbögen oder Brände verursachen.

Verletzungsgefahr oder Gefahr der Beschädigung dieses Produkts!

- Das Gerät darf nicht geöffnet werden, um eine Belastung durch Laserstrahlung zu vermeiden.
- Berühren Sie die optische Linse im Inneren des Disk-Fachs nicht.
- Stellen Sie das Produkt oder Gegenstände niemals auf Netzkabel oder andere elektrische Geräte.
- Wenn das Produkt bei Temperaturen unter 5 °C transportiert wird, packen Sie es aus und warten Sie, bis seine Temperatur der Raumtemperatur entspricht, bevor Sie es an die Steckdose anschließen.

Überhitzungsgefahr!

- Installieren Sie dieses Produkt niemals in einem abgeschlossenen engen Raum. Lassen Sie zur Belüftung immer einen Abstand von mindestens 10 cm (vier Zoll) um das Produkt herum. Vergewissern Sie sich, dass keine Vorhänge oder andere Gegenstände die Lüftungsschlitze am Produkt verdecken.

Kontaminationsgefahr!

- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie leer sind oder wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird.
- Batterien enthalten chemische Substanzen. Sie müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.

Verschluckungsgefahr bei Batterien!

- Das Produkt bzw. die Fernbedienung kann eine Knopfzellenbatterie enthalten, die verschluckt werden kann. Bewahren Sie die Batterie immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
- Gerät für die Verwendung an Orten, an denen möglichst keine Kinder sind.

Hinweis

- Die Gerätedaten und die Versorgungsspannungen sind dem Typenschild auf der Rückseite oder Unterseite des Produkts zu entnehmen.
- Bevor Sie Anschlüsse vornehmen oder ändern, stellen Sie sicher, dass alle Geräte von der Steckdose getrennt sind.

Pflege des Produkts

- Legen Sie keine anderen Gegenstände als Disks in das Disk-Fach ein.
- Legen Sie keine verzogenen oder gerissenen Disks in das Disk-Fach ein.
- Entfernen Sie die Disks aus dem Disk-Fach, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts nur Mikrofasertücher.

Umweltschutz

Ihr Produkt wird mit hochwertigen Materialien und Komponenten gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Entsorgen Sie Ihr Produkt niemals über den Hausmüll. Informieren Sie sich über die lokale Regelung zum getrennten Sammeln von Elektro- und Elektronikprodukten sowie Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten hilft, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Das Produkt enthält Batterien, welche nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden können. Informieren Sie sich über die lokale Regelung zum getrennten Sammeln von Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Batterien hilft, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Weitere Informationen über ein Recyclingzentrum in Ihrer Nähe finden Sie unter www.recycle.philips.com

Compliance

Dies ist ein Gerät der Klasse II mit doppelter Isolierung und ohne Schutzleiter.

Urheberrecht

Respektieren Sie die Urheberrechte.

Dieses Gerät beinhaltet eine Kopierschutztechnologie, die durch US-Patente und andere geistige Eigentumsrechte der Rovi Corporation geschützt ist. Reverse Engineering und Disassemblierung sind verboten.

Markenzeichen

HDMI, das HDMI-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Marken oder eingetragene Marken der HDMI Licensing LLC in den USA und anderen Ländern.

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories.
Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Marken der Dolby Laboratories.

"DVD Video" ist eine Marke der DVD Format/ Logo Licensing Corporation.

Copyright © MMD Hong Kong Holding Limited 2019. Alle Rechte vorbehalten.
Dieses Produkt wurde von MMD Hong Kong Holding Limited oder einem seiner Partner hergestellt und wird unter der Verantwortung von MMD Hong Kong Holding Limited vertrieben, und MMD Hong Kong Holding Limited ist der Garantiegeber in Bezug auf dieses Produkt.
Philips und das Philips Shield Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden unter Lizenz verwendet.